令和〇年〇月	
,	,2000

То			
10			

碧南市立 (School name) 学校長 (School principal name)

令和〇年度就学援助受給申請者の要保護・準要保護児童生徒の認定結果について このことについて、下記のとおり通知します。

Results for the Pre-Enrollment School Financial Aid Application for 2000.

The results of your application are written below.

記

- 1 児童生徒氏名 (○年 ○組)
- 2 認定日 認定(年 月 日)

Certification date: __,__,20 \cappa

3 支給月 7月、12月、3月の3回に分けて支給

Transfer Month: july, december, march

- 4 お願い
 - (1) 世帯状況に変更がある場合は必ず学校へ連絡してください。 連絡のない場合は援助できなくなることもあり、<u>返金していただくことになりますのでご承知おきください。</u>

Please be aware that if you do not contact us, we may not be able to assist you, and you will be asked to return the money.

(2) 転居(同一学区内の転居も含む) する場合は就学援助費住所変更届、転出する場合 は辞退届を必ず庶務課へ提出してください。

Please be sure to contact the school if there are any changes in your household status.

- (3) 就学援助が認定されても学校の集金がなくなるわけではありません。毎月の学校への支払いは必ず行ってください。
 - ※ 学校給食費及び学校諸経費について未納がある場合は、学校長の判断により現金 支給扱いとし、支給額より差し引かれますので、ご了承願います。

Even if tuition assistance is approved, it does not mean that the collection of school fees will disappear. Please be sure to make monthly payments to the school.

*Please note that if there is unpaid school lunch fee and school expenses, it will be treated as cash payment at the discretion of the principal, and will be deducted from the payment amount.

年間支給予定額(参考)Planned payment amount

	学用品費通学用品費 School supplies	校外活動費(上限) Extracurricular learning (maximum)	新入学用品費 New Enrollment Fee
小学校1年 2~5年 6年	11,630 13,900 13,900	1,600	57,060 ———
中学校1年 2年 3年	22,730 25,000 25,000	2,310	63,000
	修学旅行費(上限) School excursion (maximum)	学校給食費 School lunch	オンライン学習通信費 (上限) Online learning communication costs
小学校1年 2~5年 6年	22,690	実 費 valor de Merenda gastos	15,000
中学校1年 2年 3年	60,910	実 費 valor de Merenda gastos	15,000